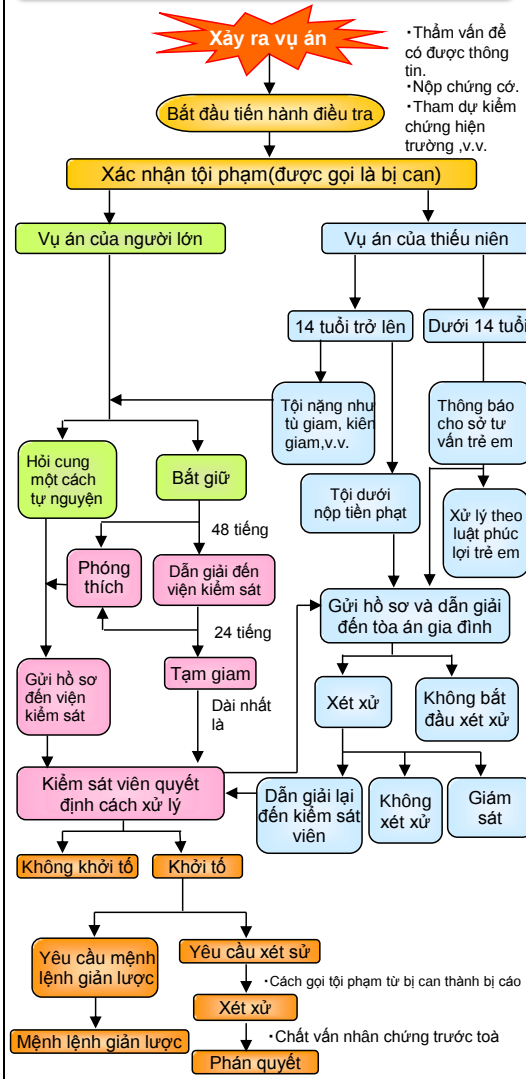


QUÁ TRÌNH THỦ TỤC HÌNH SỰ



NỘI DUNG CỦA THỦ TỤC HÌNH SỰ

Việc làm rõ tội phạm và vụ án rồi sẽ quyết định hình phạt được gọi là thủ tục hình sự. Thủ tục này có 3 giai đoạn là điều tra, khởi tố và xét xử.

Trường hợp tội phạm là người trưởng thành

Điều tra

Điều tra là hoạt động bắt giữ tội phạm và thu giữ vật chứng để làm rõ vụ án và sẽ giải quyết. Nghi can được chỉ định theo vật chứng, nếu có cần thì cảnh sát sẽ bắt giữ rồi dẫn giải và gửi hồ sơ đến viện kiểm sát trong thời gian 48 tiếng. Sau đó kiểm sát viên yêu cầu thẩm phán hạn chế người trong thời gian 24 tiếng (hạn chế này được gọi là tạm giam), và nếu thẩm phán đồng ý thì nghi can bị giam dài nhất là 20 ngày. Nếu không có khả năng tội phạm chạy trốn thì cảnh sát không bắt giữ tội phạm và lấy lời khai rồi gửi kết quả điều tra cho kiểm sát viên.

Khởi tố

Sau khi được dẫn giải, kiểm sát viên quyết định xét xử hay không trong khi nghi can bị giam (nếu nghi can bị khởi tố thì được gọi là bị cáo). Khởi tố có loại là yêu cầu xét xử ở tòa án và yêu cầu mệnh lệnh gián lược (xét xử trên giấy tờ), v.v.

Xét xử

Nghi can bị khởi tố và quyết định ngày xét xử thì mới bắt đầu xét xử và kết án. Nếu kiểm sát viên hoặc bị cáo không chịu nội dung kết án thì có thể kháng nghị đến tòa án cao hơn.

Trường hợp tội phạm là thiếu niên hơn 14 tuổi

Điều tra

Cảnh sát điều tra giống như người trưởng thành. Nếu nghi can phạm tội nặng như tù giam, kiên giam thì cảnh sát dẫn giải và gửi hồ sơ đến kiểm sát viên. Nếu nghi can phạm tội nhẹ hơn nộp tiền phạt thì cảnh sát gửi hồ sơ và dẫn giải đến tòa án gia đình.

Xét xử

Tòa án gia đình quyết định xét xử hay không. Trên quá trình thủ tục đến đây, nếu thiếu niên thay đổi và được đánh giá là không cần xét xử thì kết thúc luận (cái này được gọi là "không bắt đầu xét xử"). Ngoài ra, nếu có cần thẩm phán xét xử thì sẽ bắt đầu thủ tục xét xử. Xét xử sẽ quyết định giám sát (dẫn giải đến nhà tù dành cho thiếu niên hoặc được người trông giam sát) hoặc nếu không cần giám sát thì sẽ quyết định không xét xử. Thêm nữa, trong trường hợp có cần xử lý hình sự như là phạm tội kinh khủng thì tòa án gia đình gửi lại vụ án đến viện kiểm sát.

Trường hợp tội phạm là thiếu niên dưới 13 tuổi

Điều tra

Theo pháp luật, không thể phạt cho thiếu niên dưới 13 tuổi cho nên cảnh sát thông báo cho sở tư vấn trẻ em.

Biện pháp

Sau khi thông báo, sở tư vấn trẻ em xử lý theo luật phúc lợi hoặc nếu có cần xét xử thì gửi vụ án đến tòa án gia đình.



GÓC TƯ VẤN NGOÀI CẢNH SÁT



Trung tâm hỗ trợ người bị hại Ehime

số điện thoại tư vấn **089-905-0150**

(từ thứ 3 đến thứ 7 10:00~16:00)

E-mail **info@shien-ehime.or.jp**

Trung tâm này là nhóm tư nhân hỗ trợ người bị hại mà thuộc mạng hỗ trợ người bị hại toàn quốc. Trung tâm này tư vấn, cùng đi theo xét xử và giới thiệu cơ quan chuyên môn, v.v.

Viện kiểm sát địa phương

Đường dây nóng dành cho người bị hại

089-935-6607 (TEL/FAX)

Viện kiểm sát địa phương có số điện thoại dành cho người bị hại ứng phó hồi ý kiến về bị hại và vụ án.

Trung tâm hỗ trợ tư pháp nhật bản

số điện thoại hỗ trợ người bị hại **0570-079714**

※Điện thoại IP **03-6745-5601**

Nhân viên chuyên môn đưa thông tin như chế độ sửa chữa hoặc giám hộ bị hại và giới thiệu luật sư.

Trung tâm hỗ trợ tư vấn về bạo lực của người vợ chồng

Trung tâm hỗ trợ tổng hợp phúc lợi của tỉnh Ehime

089-927-3490

Ehime Prefecture Gender Equality Center **089-926-1644**

Trung tâm hỗ trợ tư vấn về bạo lực của người vợ chồng Niihama

Trung tâm này hỗ trợ tư vấn, giới thiệu cơ quan tư vấn, bảo vệ tạm thời và đưa thông tin cho nạn nhân. **0897-65-1480**

Trung tâm hỗ trợ nạn nhân của bạo lực tình dục Ehime (HIME KOKO)

số điện thoại tư vấn **089-909-8851**

Trung tâm này hỗ trợ tư vấn và cùng đi bệnh viện, sở cảnh sát và nơi tư vấn luật pháp cho nạn nhân của bạo lực tình dục.

Trung tâm đẩy lùi bạo lực tình Ehime

số điện thoại tư vấn đẩy lùi bạo lực **089-932-8930**

Trung tâm này hỗ trợ cho mượn tiền tố tụng, tiền sửa chữa bị hại và cung cấp tiền bị hại cho nạn nhân của xã hội đen.

Quý giúp đỡ người bị hại

số tư vấn **03-5226-1020 (TEL)**

Cơ quan này hỗ trợ học bổng và tiền có liên quan đến học, giáo dục hướng dẫn cho trẻ mồ côi của người bị hại.

DÀNH CHO NẠN NHÂN

(Sách hướng dẫn của nạn nhân)

Sách nhỏ này giải thích cho nạn nhân và gia đình của họ về việc điều tra của cảnh sát và xét xử tiếp tục như thế nào và tội phạm bị xử lý như thế nào, cảnh sát nhờ việc gì để phạt tội phạm và nạn nhân có thể dùng chế độ như thế nào.

Nếu bạn muốn hỏi nữa về nội dung của sách nhỏ này thì hãy liên lạc với cảnh sát dưới.

Người phụ trách (担当者)

Sở cảnh sát (警察署)

Phòng (課)

Họ tên (氏名)



(Nội tuyến内線)

Góc tư vấn của cảnh sát



- Số điện thoại tư vấn tổng hợp cảnh sát **#9110** hoặc **089-931-9110**
- Số điện thoại tư vấn bị xâm hại tình dục **#8103** hoặc **0120-282-114**

※Số điện thoại tư vấn tổng hợp cảnh sát là số điện thoại miễn phí.

Góc tư vấn của cảnh sát

Shikoku-Chuo	(0896)24-	Matsuyama-Minami	(089)958-0110
0110		Kumakogen	(0892)21-0110
Niihama	(0897)35-011 Iyo		(089)982-0110
Saijyo	(0897)56-011 Ozu		(0893)25-1111
Saijyo-Nishi	(0898)64-011 Yawatahama		(0894)22-0110
Imabari	(0898)34-011 Seijo		(0894)62-0110
Hakata	(0897)72-011 Uwajima		(0895)22-0110
Matsuyama-Higashi	(089)943-011 Ainan		(0895)72-0110



CẢNH SÁT TỈNH EHIME

2020.1

Sự nhờ hợp tác với điều tra

Cảnh sát sẽ nhờ bạn hợp tác cần thiết theo thủ tục hình sự và có khả năng làm phiền bạn.

Nhưng mà cảnh sát nhờ bạn để bắt giữ và phạt tội phạm, và sẽ không có nạn nhân nữa.

Cụ thể là như sau.

Thăm vấn để có được thông tin

Cảnh sát hỏi tình trạng bị hại và hình dáng của tội phạm.

Có lẽ có những việc không muốn nhớ ra và nói ra những những câu hỏi này cần có để làm rõ tội phạm và sự việc phạm tội.

Càng làm rõ sự việc chi tiết càng tiếp tục điều tra và cảnh sát bắt giữ tội phạm sớm nên bạn hãy hợp tác với.

Nộp vật chứng

Có khi cảnh sát nhờ nạn nhân nộp quần áo mặc và đồ mang trong khi bị hại để làm rõ tội phạm và sự việc phạm tội. Thủ tục này cần để thành lập chứng cứ nên bạn hãy hợp tác với cảnh sát.

Cùng kiểm chứng hiện trường

Có thể cảnh sát nhờ bạn cùng xác nhận hiện trường phạm tội.

Kiểm chứng hiện trường mất nhiều thời gian nhưng mà cần có để làm rõ sự việc và thành lập chứng cứ nên bạn hãy hợp tác với cảnh sát.

Lời khai ở toà án

Có khi cần lời khai của bạn ở toà để thành lập chứng cứ (Cái này được gọi là thẩm tra nhân chứng).

Chế độ nạn nhân có thể sử dụng

※ Những người bị hại của người phạm tội và gia đình của họ được viết ở đây là nạn nhân.

《Chế độ bên cảnh sát》

Chế độ người hỗ trợ nạn nhân

Khi có xảy ra vụ án mà cần hỗ trợ nạn nhân như là giết người, hiếp dâm, thương tích, đâm xe gây tai nạn sau đó chạy trốn và tai nạn giao thông bị chết, v.v., cảnh sát chuẩn bị người hỗ trợ hoạt động như là cùng đi bệnh viện, giải thích chế độ hỗ trợ, tư vấn sự mong muốn và giới thiệu cơ quan có liên quan.

Chế độ liên lạc với nạn nhân

Đối với nạn nhân của vụ giết người, hiếp dâm, thương tích, đâm xe gây tai nạn sau đó chạy trốn và tai nạn giao thông bị chết cảnh sát sẽ giải thích là

- thủ tục hình sự và chế độ dành cho nạn nhân
- trong trường hợp chưa bắt được tội phạm thì tình trạng điều tra trong phạm vi không có ảnh hưởng đến điều tra
- trong trường hợp bắt được tội phạm thì sẽ thông báo các thông tin như là bắt tội phạm, họ tên và tuổi của tội phạm, v.v., trong phạm vi không có ảnh hưởng đến điều tra
- về vụ án tội phạm bị giam, sẽ thông báo thông tin về viện kiểm sát nào và kết quả xử phạt

Nếu bạn không muốn nhớ ra vụ án và không cần liên lạc thì bạn hãy nói điều đó cho cảnh sát.

※ Nếu tội phạm là thiếu niên thì thông tin nội dung liên lạc ở trên khác nhau một chút.

Phòng trách lại bị hại và biện pháp bảo vệ

Trong trường hợp nạn nhân lại bị người gây thiệt hại tấn công thì có chế độ giữ an toàn như hướng dẫn chống phạm tội, cảnh giác và đưa thông tin là người gây thiệt hại có được thả hay không.

Hơn nữa nếu người gây thiệt hại là xã hội đen hoặc có liên quan đến giang hồ và có khả năng bị trả thù thì cảnh sát tiến hành biện pháp cần thiết và chống thiệt hại trước.

Bảo vệ nạn nhân của bạo hành và ngược đãi trẻ em, v.v.

Trong trường hợp nạn nhân của vụ bạo hành, ngược đãi trẻ em và Stalker(người có hành động rình mò) cần được bảo vệ thì cảnh sát sẽ hợp tác với trung tâm tư vấn nữ hoặc trung tâm tư vấn trẻ em và đối xử.

Chế độ trợ cấp cho người bị thiệt hại vì người phạm tội

Chính phủ trợ cấp cho những gia đình của nạn nhân đã thiệt mạng và nạn nhân vì những hành vi phạm tội.

Loại trợ cấp là

- Tiền trợ cấp cho thân nhân (cấp cho thân nhân)
- Tiền trợ cấp do bị thương và bị bệnh nặng (cấp cho nạn nhân bị thương và bị bệnh nặng mà điều trị mất trên 1 tháng và nhập viện trên 3 ngày, hoặc nạn nhân bị bệnh tâm thần mà điều trị mất trên 1 tháng và không thể đi làm trên 3 ngày, và tự trả phí chữa bệnh).

Tùy trường hợp, có khả năng bạn không thể nhận được cả trợ cấp hoặc một phần của trợ cấp.

Chế độ trợ cấp tiền chia buồn vì người phạm tội ở nước ngoài

Đây là chế độ trợ cấp cho thân nhân của nạn nhân có quốc tịch nhật bản đã thiệt mạng hoặc khuyết tật vì phạm tội có ý ở nước ngoài.

Tiền trợ cấp là

- Trường hợp bị thiệt mạng 200 man
- Trường hợp bị thương và bị bệnh nặng 100 man

Tùy trường hợp, có khả năng bạn không thể nhận được cả trợ cấp hoặc một phần của trợ cấp.

Hỗ trợ về thiệt hại của tâm thần

Nếu bị stress nặng vì thiệt hại phạm tội thì nạn nhân có bị bệnh tâm thần như là

- cảm thấy sợ hãi và lo lắng mạnh, không thể ngủ được
- trong khi làm gì đó không thể tập trung được và nhớ ra tình trạng vụ án

Để hỗ trợ hồi phục từ thiệt hại tâm thần như trên, cảnh sát hợp tác với người tư vấn là nhà tâm lý học lâm sàng.

Về nội dung chi tiết thì bạn hãy liên hệ với sở cảnh sát gần nhất hoặc trụ sở cảnh sát.



《Các chế độ ngoài cảnh sát

Chế độ hỗ trợ người bị hại(Viện kiểm sát)

Viện kiểm sát cũng nhận tư vấn, đi kèm đến phòng xử án, đọc kỹ lục vụ án và giới thiệu như đoàn thể hoặc là cơ quan liên quan.

Về nội dung chi tiết thì bạn hãy liên hệ với viện kiểm sát phụ trách vụ án hoặc kiểm sát viên.

Chế độ thông báo cho nạn nhân(viện kiểm sát)

Nếu nạn nhân hy vọng thì viện kiểm sát, ủy ban hỗ trợ phục hồi địa phương và văn phòng giám sát cung cấp những thông tin như là kết quả xử lý vụ án, toà án xét xử, phán quyết, tình trạng của tội phạm và tội phạm ra tù hay không. Về nội dung chi tiết thì bạn hãy liên hệ với viện kiểm sát hoặc kiểm sát viên có phụ trách vụ án.

Tham dự phiên toà và thông báo kết quả xử lý vụ án của nạn nhân bị người tâm thần thiệt hại

Trong trường hợp tội phạm gây ra vụ án nghiêm trọng như là giết người hoặc phóng hỏa là người tâm thần và không bị khởi tố hoặc vô tội, thì kiểm sát viên yêu cầu toà án xét xử. Nếu hy vọng thì các nạn nhân có thể tham dự phiên toà và nhận kết quả xét xử. Nếu hy vọng thì bạn hãy liên hệ với kiểm sát viên hoặc toà án phụ trách vụ án.

Yêu cầu hội kiểm tra viện kiểm sát

Sau khi điều tra, có khi kiểm sát viên quyết định là không khởi tố. Trong trường hợp đó, nếu nạn nhân không đồng ý kết quả đó và yêu cầu thì hội kiểm tra viện kiểm sát bắt đầu kiểm tra. Nếu muốn biết nội dung chi tiết, bạn hãy liên hệ với

Chế độ sử dụng được trong phiên toà

Có trường hợp nạn nhân ra làm chứng ở toà án. Trong phiên toà có nhiều loại chế độ hỗ trợ bảo vệ nạn nhân như là đi kèm đến toà án, có biện pháp che chắn giữa nạn nhân và bị cáo hoặc người tham gia phiên toà, làm chứng qua video, đọc và copy kỷ lục vụ án, tham gia phiên toà, chế độ luật sư nhà nước và chế độ mệnh lệnh bồi thường tổn thất, v.v. Về nội dung chi tiết, bạn hãy liên hệ với viện kiểm sát và toà án phụ trách vụ án.

Chế độ yêu cầu ra mệnh lệnh bồi thường tổn thất dựa vào dân sự

Trong trường hợp phạm tội là thuộc vào hành vi trái phép theo luật dân sự, và nạn nhân có thể yêu cầu bồi thường bồi thường của tổn thất tài sản và tâm thần. Yêu cầu bồi thường thiệt hại là thủ tục làm theo thủ tục dân sự, và nạn nhân cần yêu cầu ngoài thủ tục hình sự ra. Về nội dung chi tiết, bạn hãy liên hệ tư vấn pháp luật ở toà án, trung tâm hỗ trợ pháp luật nhậ bản và hội luật sư, v.v.